Ochrana očí a tváre Skúšobné metódy Časť 3: Mechanické vlastnosti (ISO 18526-3: 2020) 83 2180

Eye and face protection - Test methods - Part 3: Physical and mechanical properties (ISO 18526-3:2020)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 05/20

Obsahuje: EN ISO 18526-3:2020, ISO 18526-3:2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 18526-3

January 2020

ICS 13.340.20

English Version

Eye and face protection - Test methods - Part 3: Physical and mechanical properties (ISO 18526-3:2020)

Protection des yeux et du visage - Méthodes d'essai -Partie 3: Propriétés physiques et mécaniques (ISO 18526-3:2020) Augen- und Gesichtsschutz - Prüfverfahren - Teil 3: Physikalische und mechanische Eigenschaften (ISO 18526-3:2020)

This European Standard was approved by CEN on 7 January 2020.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
Euronean foreword	3

European foreword

This document (EN ISO 18526-3:2020) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 94 "Personal safety -- Personal protective equipment" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 85 "Eye protective equipment" the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 18526-3:2020 has been approved by CEN as EN ISO 18526-3:2020 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO 18526-3

First edition 2020-01

Eye and face protection — Test methods —

Part 3: **Physical and mechanical properties**

Protection des yeux et du visage — Méthodes d'essai — Partie 3: Propriétés physiques et mécaniques





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Fax: +41 22 749 09 47 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents						
Forev	word			vi		
Intro	vii					
1						
_	-					
2	Normative references					
3	Terms and definitions					
4	Prepa	aratory in	ıformation	1		
5	Gene	ral test re	equirements	2		
6	Physi	cal test m	nethods	2		
	6.1		inspection			
		6.1.1	Principle	2		
		6.1.2	Procedure	2		
			Test report			
	6.2		view			
			Principle			
			Apparatus			
			Procedure			
		6.2.4	Test report	3		
	6.3		be protected — Assessment from the frontal direction			
			Principle			
			Apparatus			
			Procedure			
	<i>c</i>		Test report			
	6.4		be protected — Assessment from the lateral direction			
			Principle			
			Apparatus			
			Procedure			
	<i>(</i>		Test report			
	6.5		on by headbands and harnesses (sit and fit)			
			Principle			
			Procedure			
	6.6		ssessment of material and surface quality of lenses			
	0.0		Principle			
			Apparatus			
			Procedure			
			Test report			
	6.7		ice to thermal exposure			
	0.7		Principle			
			Procedure			
		_	Test report			
	6.8		ice to ultraviolet radiation			
	0.0		Principle			
			Solar ultraviolet radiation			
			Ultraviolet radiation from artificial sources			
	6.9		ice to corrosion			
			Principle			
			Reagents and materials			
			Procedure			
			Test report			
	6.10		ce to ignition			
			Principle			
			Apparatus			

		6.10.3 Procedure	
		6.10.4 Test report	
	6.11	Resistance to fogging of lenses or filters	
		6.11.1 Principle	
		6.11.2 Apparatus	
		6.11.3 Conditioning	
		6.11.4 Procedure	
	(1)	6.11.5 Test report	
	6.12	Protection against droplets	
		6.12.1 Principle 6.12.2 Reagents, material and apparatus	
		6.12.2 Reagents, material and apparatus 6.12.3 Procedure	
		6.12.4 Test report	
	6.13	Protection against streams of liquids	
	0.13	6.13.1 Principle	
		6.13.2 Reagents, materials and apparatus	
		6.13.3 Procedure	
		6.13.4 Test report	
	6.14	Protection against large dust particles	
	0.11	6.14.1 Test principle	
		6.14.2 Material and apparatus	
		6.14.3 Procedure	
		6.14.4 Test report	
	6.15	Protection against gases and fine dust	
	0.20	6.15.1 Principle	
		6.15.2 Apparatus	
		6.15.3 Procedure	
		6.15.4 Test report	
	6.16	Protection against radiant heat	
		6.16.1 Principle	19
		6.16.2 Test apparatus	
		6.16.3 Preparation of the test sample	
		6.16.4 Procedure	20
		6.16.5 Test report	
	6.17	Chemical resistance	
		6.17.1 Principle	
		6.17.2 Procedure	
		6.17.3 Test report	21
7	Mech	anical test methods	21
	7.1	General	
	7.2	Tests on unmounted lenses	22
		7.2.1 Minimum robustness of unmounted lenses (static load test)	22
		7.2.2 Drop ball test for unmounted lenses	25
	7.3	Tests on complete eye protectors	27
		7.3.1 Drop ball test for complete protectors	27
		7.3.2 Ballistic impact test for complete protectors	
		7.3.3 High mass test for complete protectors	29
	7.4	Resistance to surface damage due to flying fine particles	31
		7.4.1 Principle	
		7.4.2 Material and apparatus	
		7.4.3 Preparation of reference samples for measurement of light scatter	
		7.4.4 Preparation of test samples	
		7.4.5 Procedure	
		7.4.6 Evaluation of narrow angle scatter of the test sample	
		7.4.7 Evaluation of wide angle scatter of the test sample	
		7.4.8 Test report	
	7.5	Penetration of vents and gaps	
		7.5.1 Principle	35

		7.5.2 Apparatus	
		7.5.4 Test report	
	7.6	Protection against molten metals and hot solids	
	7.0	7.6.1 Adherence of molten metal	
		7.6.2 Resistance to penetration of protector by hot solids	
8	Morl	sing and packaging	
0	8.1	Principle	
	8.2	Procedure	
	8.3	Test report	
9		mation to be supplied by the manufacturer	
,	9.1	Principle	
	9.2	Procedure	
	9.3	Test report	
10	Δddi	tional test methods for protectors during welding and related techniques	
10	10.1	Dimension measurements of welding hand shields	41
	20.2	10.1.1 Procedure	
		10.1.2 Test report	
	10.2	Drop test of welding protectors	
	10.2	10.2.1 Principle	
		10.2.2 Apparatus	
		10.2.3 Preparation of test samples	
		10.2.4 Procedure	
		10.2.5 Test report	41
	10.3	Light tightness of welding protectors	
		10.3.1 Principle	
		10.3.2 Procedure	42
		10.3.3 Test report	42
	10.4	Electrical insulation of welding helmets and welding hand shields	42
		10.4.1 Principle	42
		10.4.2 Procedure	42
		10.4.3 Test report	42
11	Addi	tional test methods for mesh protectors	43
	11.1	Number of apertures in a mesh	43
		11.1.1 Principle	43
		11.1.2 Procedure	43
		11.1.3 Test report	43
	11.2	Contact with metal parts	43
		11.2.1 Principle	
		11.2.2 Procedure	43
		11.2.3 Test report	43
Anne	x A (no	rmative) Application of uncertainty of measurement	44
Anne	x B (no	rmative) Long wavelength pass filter	47
Anne	x C (inf	formative) Full details of the apparatus for the streams of liquids test	49
Rihli	ogranh	V/	51

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by ISO/TC 94, *Personal safety — Personal protective equipment*, Subcommittee SC 6, *Eye and face protection*.

This first edition of ISO 18526-3:2019 cancels and replaces ISO 4855:1981, which has been technically revised.

A list of all parts in the ISO 18526 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This family of documents was developed in response to the worldwide stakeholders' demand for minimum requirements and test methods for eye and face protectors traded internationally. ISO 4007 gives the terms and definitions for all the various product types. The test methods are in the ISO 18526 series, while the requirements for occupational eye and face protectors are in the ISO 16321 series. Eye protection for specific sports is mostly dealt with by the ISO 18527 series. A guidance document, ISO 19734^{1} , for the selection, use and maintenance of eye and face protectors is in preparation.

¹⁾ Under preparation. Stage at the time of publication: ISO/CD 19734:2020.

INTERNATIONAL STANDARD

Eye and face protection — Test methods —

Part 3:

Physical and mechanical properties

1 Scope

This document specifies the reference test methods for determining the physical and mechanical properties of eye and face protectors.

This document does not apply to any eye and face protection products for which the requirements standard(s) specifies other test methods.

Other test methods can be used if shown to be equivalent and include uncertainties of measurement no greater than those required of the reference method.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 48-2, Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of hardness — Part 2: Hardness between 10 IRHD and 100 IRHD

ISO 4007, Personal protective equipment — Eye and face protection — Vocabulary

ISO 18526-2:2020, Eye and face protection — Test methods — Part 2: Physical optical properties

ISO 18526-4, Eye and face protection — Test methods — Part 4:Headforms

ISO 18527-2, Eye and face protection for sports use — Part 2: Requirements for eye protectors for Squash and eye protectors for Racquetball and Squash 57

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN